TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**
Số: **42/2023/QĐST-DS**	*Hà Nội, ngày 15 tháng 09 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sư;
- Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 07/09/2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số: 15/2023/KDTM-ST ngày 06/5/2023 về việc: "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

I. CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ:

**** Nguyên đơn***: Ngân hàng TMCP Đ; Trụ sở: Số N, phường T, Hoàn Kiếm, Hà Nội. Do ông Nguyễn Đình L - Chủ tịch HĐQT đại diện theo pháp luật. *Người đại diện theo ủy quyền:* Ông Mai Xuân T - Giám đốc Khối Quản lý và tái cấu trúc tài sản (văn bản ủy quyền số 10771/UQ-PVB ngày 10/06/2020 của ông Nguyễn Đình Lâm). *Người được ủy quyền tham gia tố tụng của nguyên đơn: ô*ng Nguyễn Quốc Huy - Phó giám đốc QLKH cá nhân khu vực miền bắc-Khối Quản lý và tái cấu trúc tài sản P ; ông Nguyễn Quốc H -chuyên viên tố tụng Khối QL và tái cấu trúc tài sản P , ông Đỗ V chuyên gia hỗ trợ nghiệp vụ theo giấy ủy quyền số 25112/UQ-PVB ngày 30 tháng 12 năm 2022 của ông Mai Xuân Thuần).

**** Bị đơn:*** Công ty Cổ phần V ; địa chỉ: Số G, Long Biên, Hà Nội do ông Ngô Quang N - Giám đốc đại diện theo pháp luật.

II. SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ CỤ THỂ NHƯ SAU:

1. Về quan hệ tín dụng: Các bên xác nhận không tranh chấp gì đối với Hợp đồng cho vay số 489/2018/HĐTD/PVB-HBT ngày 19/12/2018 giữa Công ty Cổ phần V và Ngân hàng TMCP Đ (P) là tự nguyện và có thật. Hai bên thoả thuận, thống nhất những nội dung như sau: Công ty Cổ phần V phải trả Ngân hàng TMCP Đ số tiền tạm tính đến ngày 07/9/2023 là: 479.538.117 đồng, trong đó: Nợ gốc: 383.360.000đồng; Lãi trong hạn phải trả: 61.421.859đồng; Lãi quá hạn phải trả: 34.756.258đồng.

***2. Về quan hệ đảm bảo*:** Tài sản đảm bảo là xe ô tô nhãn hiệu NISSAN, số loại Xtrail, 07 chỗ ngồi, số khung RN3JBNT32JDV04021, số máy QR25346575M, Biển kiểm soát 30F-506.04 theo Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 519270 do Phòng CSGT-Công an thành phố Hà Nội cấp cho Công ty cổ phần V ngày 14/12/2018 đã thế chấp cho Ngân hàng để thu hồi nợ gốc và nợ lãi.

***3. Các bên cam kết thanh toán như sau*:** Ngân hàng P đồng ý để Công ty V trả nợ từ ngày 30/9/2023 đến ngày 30/11/2023 phải thanh toán toàn bộ khoản nợ gốc và lãi trên cho ngân hàng. Theo lộ trình sau:

- Ngày 30/9/2023, thanh toán số tiền nợ gốc là 100.000.000đồng;
- Ngày 31/10/2023, thánh toán số tiền nợ gốc là 100.000.000đồng;
- Ngày 30/11/2023, thánh toán nốt số tiền nợ gốc và nợ lãi còn lại.

Trong trường hợp Công ty V thực hiện không đúng và/hoặc không đầy đủ bất kỳ lộ trình thanh toán nào nêu trên thì ngân hàng P có quyền đề nghị cơ quan thi hành án có thẩm quyền xử lý tài sản thế chấp là: xe ô tô nhãn hiệu NISSAN, số loại Xtrail, 07 chỗ ngồi, số khung RN3JBNT32JDV04021, số máy QR25346575M, Biển kiểm soát 30F-506.04 theo Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 519270 do Phòng CSGT – Công an thành phố Hà Nội cấp cho Công ty cổ phần V ngày 14/12/2018 đã thế chấp tại P để thu hồi nợ.

Tại buổi xem xét thẩm định ngày 05/9/2023, Ngân hàng TMCP Đ và Công ty Cổ phần V xác định xe ô tô nhãn hiệu NISSAN, số loại Xtrail, 07 chỗ ngồi, số khung RN3JBNT32JDV04021, số máy QR25346575M, biển kiểm soát 30F-506.04 hiện Công ty V đang dùng vào việc đưa đón công nhân ở Cao Bằng không về trụ sở công ty để thẩm định theo thông báo của Tòa án, Công ty cam kết không cầm cố, thế chấp, mua bán, chuyển nhượng xe trên với bất kỳ bên thứ ba nào khác. Tài sản thế chấp hiện nay vẫn là tài sản của Công ty cổ phần V và chịu trách nhiệm trước pháp luật về việc quản lý tài sản này: Giấy đăng ký xe bản gốc do Ngân hàng giữ. Công ty cổ phần V và Ngân hàng P đề nghị Tòa án không tiếp tục thẩm định chiếc xe trên, giải quyết vụ kiện theo pháp luật.

4. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Công ty cổ phần V phải chịu toàn bộ án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm của tổng số tiền 479.538.117 đồng là: **11.591.000 đồng**.
- Số tiền tạm ứng án phí **11.340.000đồng** của Ngân hàng TMCP Đ đã nộp theo biên lai số 0065845 ngày 04/05/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Long Biên được trả lại. Ngân hàng TMCP Đ được nhận lại số tiền **11.340.000đồng đồng**.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- *VKSDN quận Long Biên;*
- *Lưu hồ sơ.*

Thẩm phán

Nguyễn Thị Hồng Hạnh